

在佛雜務書類

全

186		
2	一册	第十類 依大
函	二十五架 上	

国立公文書館	
分類	
排架 番号	2 A 33-6
	① 434

434

大政官  
録

簡略上イタシ候陳ハ今般本邦文部省ヨリノ来翰ニ  
 於テ留學生改正ノ儀正院へ建言相成其趣意ハ既ニ  
 定ノ其餘ハ都テ歸朝可為致儀辨務使エ相達度トノ趣  
 候テ不速内右ノ處分ニ可相運ノ由右ノ書翰同省ヨリ  
 御一行又ハ其地辨務館へモ来著イタシ候若シ来書無  
 之候ハ、右駕差出可申候間此段御問合ニ及候也

第十二月廿四日

寺島大辨務使

全權大副使

御中

大正  
[Faint vertical text in columns, likely bleed-through or very light ink]

然ハ今自當府海上請合會社ヨリ「テデル」ト申者當  
館へ罷出去此西洋十月廿三日同十一月四日兩度其御  
方ヨリ本邦本荷物御差立相成候節「シヨ」トナシヨ  
ナルバンクノ手ヲ以テ右會社へ請合候儀御引合相成  
候處右請合料百十六磅ハ「シ」ンクハ「ス」今以右海  
上請合會社へ落手承致趣申出候尤モ右金ハ既ニ「ナシ  
ヨナルバンク」へ御渡相成候狀御拂相成居候ハ、請合  
證書ハ御請取置被成候哉承知「イ」タシ度候間右手續至  
急御取調御詳答可有之候依テ此段及御掛合候也

壬申十一月廿五日

辨務書記

金權使節附

書記官御中

追テ約念別紙相添候

御中  
別紙電信本邦ヨリ来著イタシ候間則御傳達申候御落  
手可有之候右電信ノ趣ニテハ從來ノ皇曆ヲ一新シ洋  
曆ニ應シテ十二月三日ヲ明治六年正月元日ト相改ラ  
レ候様相覺ヘ依テ此段更ニ申進候也  
第十二月廿日  
寺島大辨務使

第十二月廿日

寺島大辨務使

全權大副使

御中

岩木大伊山

Blank manuscript page with vertical columns.

十九日長崎出 廿日倫敦著

東洋ヨリノ傳信

東洋ノ曆法御採用相成候事

使節御中

正院

Blank manuscript page with vertical columns.

十一月十二日東京ヲ發

新制ノ禮服御浴定十一月十二日ヨリ實地ニ御用相成  
可申尤其雛形ハ同月八日ノ御用便ニテ相送候此段使  
節へ御回達可有之候

倫敦在留寺端大辨務使殿

一簡拜啓其御一行御無異御着佛ノ由定テ御多端ノ事  
ト奉存候備昨日ロヤールエキスチエレジアツシユウ  
ラノスト申海上請負會社ヨリ別紙寫ノ通兼テ本邦へ  
御田漕相成候荷物海上請負類儀ニ付書簡差出申候右  
ハナシヨナルエゼンシーへ御託シ相成候儀ニハ有之  
候へ其手續相分兼候ニ付別ニ返書遣シ不申候併シ  
此後拙差ノ心得ニモ相成候儀ニ候間御田漕ノ手續并  
ニ箱數海上請負ツ組高等詳細御申越有之度此段及御  
問合候拜具

壬申十一月十九日

吉田大藏少輔

清成宛

特命全權使節

御中

十二月廿三日附ノ御書状正ニ落手御申越ノ趣委細承  
知致候右ハ一同評議致候處事全ク新規ニ出未夕本朝  
オイテ古今ノ例典モ無之ハ勿論將來ノ規模ニモ可相  
成不容易儀ニ付何レニモ本朝へ伺ヒ 天皇陛下ノ御  
決断ヲ仰キ候方可然ト一同決議致候左候上ハ其賞表  
ノ品等級及ヒ右ヲ贈リ度トノ趣意ハ畢竟何等ニ  
出候哉是等ノ廉詳細ニ取調候上ナラテハ政府へ申立  
トモ事理徹底不致候ヨリ自然物議ヲ紛起シ卒ニ彼ノ  
好意ヲ傷ノ候様ノ事ニ成行候テハ不冝候間右等ノ廉  
篇ト御取調御申越有之度尤モ何等ノ賞表ハ何國ノ王  
ニ贈リ何等級ノ賞表ハ何國ノ皇子ニ贈リシ等ノ事ハ  
彼ノ政府回合セ候訳ニモ難至場合可有之其故ハ豫ノ



披、リ贈、り、所、賞、表、ノ、尊、級、品、位、ニ、ヨ、リ、テ、我、可、否、ノ、返、  
答、一、定、ノ、儀、擇、被、思、儀、ハ、大、ヒ、ニ、彼、ノ、好、意、ニ、背、キ、候、様、  
可、州、當、ト、懸、念、致、候、間、其、遣、ノ、意、味、御、差、合、可、成、内、々、ニ、テ、  
御、取、調、之、儀、方、可、然、否、ノ、付、實、表、被、贈、候、事、ハ、我、ニ、取、リ、  
無、限、之、憂、ニ、テ、亦、國、ノ、好、意、ハ、使、節、一、同、深、ク、感、佩、萬、謝、ス、  
ハ、然、レ、我、ノ、我、本、國、ニ、テ、ハ、全、ク、新、規、ノ、事、故、万、一、誤、解、  
致、候、様、ノ、事、者、之、儀、ハ、無、此、上、不、本、意、儀、ニ、候、間、不、取、敢、  
御、取、調、ノ、儀、違、ニ、其、上、ニ、テ、何、分、ノ、御、答、可、申、入、就、テ、ハ、猶、  
更、細、ク、儀、御、説、亦、有、之、候、ハ、別、テ、都合、宜、敷、且、此、後、右、等、  
ノ、儀、一、若、ク、ハ、致、島、辨、發、被、一、御、書、通、被、下、候、ハ、猶、更、便、  
宜、ニ、相、成、候、前、一、ニ、テ、以、テ、彼、政、府、ハ、御、申、入、有、之、度、  
候、且、若、ク、申、述、候、儀、ニ、付、覆、辨、ト、不、致、塵、ニ、候、ハ、當、地、  
ノ、御、取、調、張、相、成、候、儀、ニ、テ、差、支、無、之、儀、主、候、ハ、事、儀、微、細、ニ、

相、分、リ、可、申、存、候、吳、々、モ、使、節、一、同、ニ、於、テ、ハ、寺、國、ノ、友、誼、  
好、意、ノ、厚、キ、ヲ、感、シ、且、歐、洲、各、國、帝、王、名、臣、等、互、ニ、賞、表、ヲ、  
相、贈、リ、候、ハ、普、通、ノ、礼、式、ニ、有、之、事、ハ、兼、テ、熟、知、致、居、候、ハ、  
正、只、々、本、國、ニ、オ、ヒ、テ、如、何、ノ、論、相、起、リ、可、申、哉、モ、難、計、ト、  
懸、念、致、候、處、ヨ、リ、右、様、申、入、候、儀、ニ、有、之、候、旨、篤、ト、了、解、相、  
成、候、様、御、申、通、有、之、度、存、候、右、御、報、申、進、度、亦、國、政、府、ハ、可、  
然、御、申、入、有、之、度、併、セ、テ、右、ニ、掲、ケ、候、庶、委、細、御、取、調、ノ、上、  
速、ニ、御、申、越、有、之、度、此、段、御、依、賴、申、候、也、

十一月廿五日  
青木周藏殿  
木戸副使

書記官

ハルソニ事蘇格蘭御随行中御賄被下置候處即今ブル  
ツクスメ居合不申随テ同人勤務モ多ク候ニ付引續キ  
御賄被下置候様程度奉存候

十一月廿一日

岩倉公

木戸公

大久保公

伊東公

山口公

千八百七十二年第十二月廿一日

羅馬ニ於テ

大日本天皇陛下ノ第一等全權特命大使岩倉公閣下

一箇拜啓仕候拙者儀伊太里國在留公使被申付候ニ付

御國ニハ最早罷越不申乍然御使方契拜御尋問ノ御

模様承知仕次第一旦帰國可致様急テ申付ラレ居候間

乍御手致電信機ナリトモ御書状ナリトモ何比契拜へ

御越可相成トノ儀為御知被下度奉願候謹言

フアンドルウーヘン

第十一月二十一日ノ貴簡落手閣下令般伊太利亞國駐  
劄公使御拜命ノ趣恭賀仕候乍然我輩ニ於テハ我國ハ  
御再行無之儀残念不少候  
我輩和蘭國ハ羅越候時期御報告可申様御書通有之候  
處未ダ治定不仕候ニ付取極次第為御知可申候

岩倉公

水戸公

大久保公

伊東公

山口公

向寒ノ砌ニ候處

聖上益御機嫌克被為遣御坐忍愧至極奉進賀候次ニ貴  
卿御安泰御奉職跡重ノ御事ニ府候殿職儀モ無恙  
盡職罷在候間御休襟可被下候然者先日英國駐劄中  
レニテイント申地方ノ招請ニテ同所巡覽致候處同  
所ハ千麩包ノ製造局并果實種物買賣ノ大市ニ有之  
市尹始ノ豪商ノ饗應相濟候上ニテ千麩包一箱種物  
二箱送越候ニ付英國ニテ船ニ托シ積出置候間御地  
到着致候ハ、千麩包ハ御前ニ被供種物ハ吹上御苑  
ニ攝種糊或候様其藪ハ御達シ可然御取計可被下候  
右ハ折角彼方ノ行意ニテ 天皇陛下ニ進呈仕度旨  
ニテ申來候ニ付此段以忝書得御意置候也

月廿日

徳大寺宮内卿殿

岩倉大臣

御書

謁見前巡覽方所

庶少心 展覽場

心希サシブル 展覽場

共心希 展覽場

華本繪鞆圖

六寺院

市場

乳児養育所

貧民學校

玻璃庫

青銅器製造所

銀造食具

巴里府製器所四ヶ所  
巴里城砦

謁見後巡覽ヶ所

議事院

ソエルサイ工官殿

佛國書庫

佛國銀舖

造幣寮

典庫

屠場

天臺

下水

水道

郵便役所

電信局

烟草製場

佛國大學校

學校

製糖場

製陶場

聾哑院

盲院

大砲展覽場

那破侖廟

兵屯

巴里府

フオンテイインブローミ宮殿

モンウアルリヤン岩

羅卒役所

岩公

木公

大公

伊公

山公

小島

島田

島田

島田

島田

島田

今般工部省ニ於テ工學寮御創立相成同寮ニ雇入ルヘ  
 キ教官五名英國ニ於テ撰擧スヘキ旨鄙官へ被命已ニ  
 倫敦ニ於テ鄙官知遇ノ者兩三名へ相托シ置キ方今專  
 ラ撰詮中ニテ不日取極リ候上ハ直ニ本邦へ差遣シ申  
 度然ルニ同行ノ者無之候テハ到着ノ上彼是不都合モ  
 可有之ニ付二等書記官林董儀格別御用無之候へハ歸  
 國被仰付同人へ同行申付度同人儀ハ英語ニモ致熟達  
 居候ニ付帰朝ノ上工學寮ニ於テモ必用ノ人物ト奉存  
 候右伺ノ通り許可ヲ得候へハ鄙官本務ニ於テ大ニ仕合  
 可申此段各位閣下ノ高案ヲ仰キ申候也

工部大輔伊藤博文

岩 大使公

水戸 副使公

大久保 副使公

山口 副使公

各位閣下

岩 副使

書記官

一面二十磅 英紫

右ハ無據費用打嵩目下差支候ニ付此先一ヶ月半用給  
引宛并借奉願度返納方ノ儀ハ大藏省御規則通相納可  
申候此段奉願候也

正月

佐々木高行

大副使

御中

御聞届相成可然奉存候

大久保公

伊藤公



相  
理  
官

私儀當地御用相濟候ニ付来ル廿九日馬塞里出帆印度  
海通航歸國可然筭ニ御坐候條歸路旅費御渡相成度奉  
願候以止

正月五日

大原令之助

大副使閣下

願、趣承届候田中戸籍頭ヨリ可被請取事

本  
文  
官

大久保公花押  
伊藤公博文

（Faint vertical text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.)

亞米利加合衆國士民外臣サイルス、ウエスト、フ井ー  
ルド誠恐誠惶威權赫奕タル日本  
聖天皇陛下ニ奏ス外臣曾ツテ大西洋ニ所通ノ電線ニ  
竭力從事シ其業成リテ欧米ノ間聲息相應シ之ヲ更  
ニ推シ廣メテ東洋西洋ノ間ニ通達セシト欲スルニ  
依リ今陛下ニ上陳シテ電線ヲ米國ノ西濱ニ沈メ  
之ヲ日本ノ東岸ニ揚ケントス誠ニ此舉成就ノ上ハ  
電線地球ヲ一環シテ間断ノ地無ラントス  
當時製造セル処ノ電線ハ外臣學問并實驗ヲ以テ其便  
利ニシテ害ナク其長サ三万余里ニシテ失悞ナキヲ  
知ルニ依リ今更ニ其製造ノ完備セル事ト之ヲ世界  
萬國ニ通シテ迅速ナル事ヲ辨論スルヲ要セス

海底ノ電線若シ不虞ノ損害ヲ得ルハニハ之ヲ修理スルニ難ラス是ハ實踐シテ所知ナレハ右電線ノ大小ヲ之ヲ沉ムヘキ海底ノ深淺ニ應シテ製造スルニ於テハ幾萬里ノ遠キトモ之ヲ施用シ能フヘシ敢テ一定ノ限界アル事無シ

合衆國ニ於テハ現ニ貴國ト交ル処ノ友誼ヲ益固クシ且ツ貿易ノ利ヲ益進ノンカ為メニ太平洋底ニ電線ヲ沉メント欲スル宿望アル事ハ外臣ノ能ク知ル所ナリ

外臣曾ツテ合衆國ノ政府及議負出頭ノ数名ト書柬ノ往復ヲ為シ其ノ此事ヲ賛成スル意アルヲ知レリ因ツテ今他國ニ於テ此舉ニ就キテ要用ノ約束アル時ハ我政府及議員ハ必ラス之ニ同意助力アル事疑ヒ

ナシ

米國ト日本トノ間ニ電線ヲ通シ之ヲ實際ニ施行スル方法ヲ練熟ノ人ニ質問シ其事ノ成就必然ナル回答ヲ得タリ

右電線ノ長サハ五千〇八十一里ニシテ太平洋中一二ノ島ヲ撰ンテ之ヲ其処ニ安シテ線ノ太夕長キヲ休マシムヘシ

合衆國ノ西濱ニ到リテ右太平洋ノ電線ヲ米國ノ諸線ニ接シテ日本ノ交通ヲ便ニシ夫ヨリ之ヲ歐洲ニ傳ヘテ世界ノ要線ト合スヘシ

此大業ヲ起スニ其製造ト之ヲ排置スル事ニ至リテハ之ヲ龍動ノ電機建造會社ニ委託スルニ如カス此會社ハ已ニ大西洋ノ電線ヲ敷キ今又タ他線ヲ通スル

事ニ盡カシ英國ト埃及印度支那澳地利ノ電線モ其  
千ニ成リ名聲天下ニ聞エル者ナリ  
日本并合衆國ニ斯クノ如キ通信ノ業ヲ起シ其便利要  
用ナル事ハ聖慮ノ能ク料リ賜フ処ナルヘシ  
右電線ノ價ハ之ヲ布ク里程ヲ測定セシ後ニ非サレハ  
之ヲ審知ス可ラスト雖トモ此ノ大業ニハ至良至堅  
ノ品料ヲ用ヒサルヘカラス  
之ヲ熟練ノ人ニ聞キ之ヲ已ニ成功セシ電線ノ實驗ニ  
徴スルニ斯ノ如キ大業ハ大ニ貿易ノ便利ヲ長シ隨  
ツテ通信ノ數ヲ増スド勿論ナリト雖モ成就ノ後數  
年ノ間世上利ヲ射ル徒ノ為ノニ利竇タルニ足ラス  
爰ニ於テ此事ニ關係スル処ノ政府ノ助力ヲ乞フニ  
アラサレハ右發業ノ財本ヲ募リ能ハス又タ必須ノ

失費ヲ補ヒ能ハス

是故ニ外臣今貴國政府ト合衆國ノ政府ニ助力ヲ仰キ  
願フテ此大業ヲ發起セントシ且又先年電線ヲ布キ  
タル時ニ事ヲ俱ニセシ僚友ニ諮詢シ而ノ時日ヲ費  
スド少クシテ所望ノ目的ヲ達スヘキ良法ヲ撰ミ之  
ヲ謹ンテ聖聽ニ呈ス

第一此ノ所企ノ太平洋電線ハ電機ノ事務ニ熟練シテ  
其責ニ任スヘキ人物ヲ精撰シテ會社ヲ編シ此會社  
ニ於テ之ヲ建布シ而ノ日本政府并合衆國政府ニテ  
之ヲ允准シ之ヲ管轄スヘシ

第二兩國政府ニ於テ士官ヲ命シ特ニ此ノ會社ノ司長  
ト為スヘシ

第三電線ノ路程其起源并盡處ヘ駐所及其他要用ノ設

置ハ兩國ヨリ所命ノ司長共同承允ノ上之ヲ決定ス  
ヘシ

第四右財本ハ英貨三百万磅ト定メ其六分十八萬磅ヲ  
以テ一年ノ利足ト爲シ而ノ電線開業ノ上ニテ會社  
收入ノ金高ヨリ諸雜費ヲ引キ去リ全クノ利益右六  
分ニ至ラサル時ハ其不足ヲ兩國政府ヨリ補償スヘ  
キ證言ヲ要ス

第五一年ノ利益六分以上ナル時ハ其六分ニ餘レル者  
ノ半高ヲ積置キテ株主ノ財本ヲ取戻サント欲スル  
者并株主及政府ノ曾ツテ補ヒシ處ノ不足ヲ償フ備  
金ト爲スヘシ

前文ニ所陳ノ助力ヲ得ルニ於テハ外臣三年ノ内ニ電  
線ヲ通シ完フスヘシ

合衆國ニテ名望アル士民ニテ外臣トカヲ協セ此大業  
ヲ賛成セント欲スル者甚タ多シ  
外臣伏シテ願クハ此奏本ノ趣ヲ俞允シ賜ワシ事ヲ蓋  
シ一タヒ聖斷爰ニ決スルハ合衆國政府必ズ之  
ニ同意シ大業速ニ端緒ニ就クヲ以テナリ

サイルス、ウエスト、フ井ールト

此  
三万六千四百千二  
フランク  
内二百封度引  
共納金二千五百  
フランク

覺

一千七百二十二フランク

但佛國ニテ陸軍刀劔其外製造代

一三千九百フランク

但瑞西國ニテ諸運送車雜形製造代

一七百フランク

但同國ニテ架橋器械雜形製造代

一ニ万百フランク

但同國ニテ新開明山戰野戰砲并ニ附屬車類トモ

總合

二万七千四百四十四フランク

書記官

（Faint vertical text in columns, likely bleed-through or very light handwriting, mostly illegible due to image quality and fading. Some characters like '書記官' are visible in the right margin.)

差引残  
二万三千九百千  
三ノシシク

内二百ポントハ只令所持致居候間不及  
拜借候

右ハ先頃渡英ノ節御願仕置其後夫々工注文致置候処  
過日大久保伊藤而副使ヨリ近日御入費多端ニテ可成  
丈減省シ且約束替相成候分ハ变約致候様御掛合有之  
候ハ既ニ注文後ニテ且少々故障モ出来候ヨリシテ  
約束替令更難相成候間何卒前文ノ金高借用被成下候  
様希望仕候以上

追テミトライヤース一挺ベルジツク國ニ注文ノ  
分ハ横濱到着ノ上代價拂渡ノ約束ニ变置候間此  
段御承知可被下候以上

十二月卅日

大副使

陸軍理事官山田顯義

御中

一 劍又ハ時計

四人分

一 陶器塗物類

兩人

右ハ去七月渡英ノ節願濟相成候分ニテ御坐候間適宜  
ノ品物御撰被下御渡方御願仕候

一 陶器塗物何レニテモ

右ハ陸軍省書生太田徳三郎瑞西兵學校留學中不容易  
世話ニ相成候士官ニ付此度大使御着ニ付テハ何款相應  
ノ品物差贈度存候間申出候間御愈議被下相應ノ品物  
御贈投被下度御願仕候以上

十二月三十日

陸軍省理事官山田顯義

全權大使

閣下

來春二月下旬ヨリ伊太利國澳斯利國及魯西亞國ニ罷  
越當冬改正ノ兵務相尋度候間私共同行兩人ノ旅費御  
渡方被下度候様御願申候  
來正月ヨリ往先三ヶ月分御手當私共兩人從行ノ輩ト  
モ此度拜戴仕度御願仕候以上

十二月卅日

陸軍理事官山田顯義

大副使

閣下



第一御附札 願ノ通佛貨二千九百二十二フランク

拜借被仰付尤田中戸籍頭ヨリ可被請取候事

第二 是ハ伊藤副使ヨリ山田へ直ニ御尋可

相成候積ニ付別段下ケ札御下知ニ不  
及

第三 願ノ趣伊太利其外へ被召遣候随行ノ

姓名并旅費見積高可被申出尤御手當  
ノ儀ハ當四月迄限リ御渡可相成候事

大久保公

伊藤公博之

私儀旅銀悉ク遣果シ日々ノ旅用ニ差支候間月給為引  
當金三百兩拜借仕度此段奉願候以上

正月

長野桂二郎

使節公

閣下

御下知案

願ノ趣承リ届候尤田中戸籍頭ヨリ可受取候事

大久保公

伊藤公

當今三百西... 經歷仕再七巴里... 八来月初三日ノ郵船ニテ本國へ向ケ出帆仕度此段何

當月末迄餘程日合モ有之候ニ付私儀明後十一月當表  
發足幸國伯倫府ニ赴キ夫ヨリハ此ノラハルヲ  
經歷仕再七巴里ハ辰リ又直ニ馬塞里ニ至リ當月末又  
八来月初三日ノ郵船ニテ本國へ向ケ出帆仕度此段何  
卒御聞濟被下度奉願候就テハ路費御手當相當御下ケ  
被下度は亦奉願候以上

正月

長野桂三郎

御下知案

願ノ趣難被及御沙汰候事

大久保公

伊藤公

右ハ去壬申二月米國ニ於テ申立置候五ヶ國ノ外墺伊  
 瑞ノ三ヶ國ニ於テ事務取調罷帰リ候ニ付氣車代御渡  
 シ有之度事  
 同 隨行 岡内重俊  
 司法理事官佐々木高行  
 英國留学生 西村猪三郎  
 普回同 岡田鋤助  
 同 中島作吾  
 明法寮八等出仕益田克徳  
 江藤新平隨行

司法理事官佐々木高行

同 隨行 岡内重俊

英國留学生

西村猪三郎

普回同

岡田鋤助

同

中島作吾

右三人通辨ノ為メ相雇ヒ往復為致候ニ付氣車代御渡

シ有之度事

明法寮八等出仕益田克徳

右ハ追テ當着ニ可相成答候司法理事官江藤新平隨行

先着ノ者ニ候ハ別段相用候ニ付氣車代御渡シ有之度  
事

右藤々御評議奉願候

正月九日

司法理事官佐々木高行

全權使節

御中

益田克徳ヲ除之外中出ノ通會計方へ可相達候事

大久保

伊藤 博文

書記官

租税察七等出仕  
宮内省庶務

由良守應

来ル十五日當府發輒イタシ和蘭港へ罷越牧畜ノ事業  
取調候上兼テ被 仰出方有之候期限通歐洲發程左ノ  
順路ヲ經候テ米國通リ帰朝可致心得ニ御坐候尤御馬  
買入候付テハ滞米凡見込ニ五十日分旅費並ニ船車賃  
トシテ御渡シニ相成様奉願候也

但成ル丈取急キ候ハ勿論右ノ日数モ相掛リ申間  
敷ト存候へ尺遅速難計場合モ有之候間為念前件  
ノ日合願置候事

佛國ヨリ蘭國へノ往返氣車賃

同國ヨリ英國へノ舟車賃

金四百両也

右ハ於米國御馬買入ノ節通辨一人賄料並臨時入用  
モ可有之候間用意金トシテ御渡シ置被下度尤仕拂  
ノ儀ハ追テ巨細ニ可申上候事

正月十二日

大久保公

伊藤公

書記官

一洋銀二百元

右ハ此度米英佛蘭等ニテ御買上取計候書籍雛形等  
御用物日本迄ノ運賃凡見込書面ノ通御下ケ渡相成  
候様仕度此段奉願候也

一月十三日

肥田瀨五郎

大久保公 花押

伊藤公 花押

書記官

勸農助由良守應

一 兼テ被仰聞候通歐洲發程ノ期限モ有之候ヘ尺牧畜  
有名ノ國ハ篤ト取調致度存候処イマ夕行届不申且  
宮内省御馬御買入方ノ儀ハ米國桑港邊ニテ相整ヘ  
可申ト存候付夫是相見込凡四ヶ月程特命ヲ以滯留  
被仰付來ル五月迄歸 朝ノ期御差延被下度此段奉  
懇願候也

但和蘭

日兒曼

以太利

瑞西

右四ヶ國ノ内ハ何レモ牛乳製造名高キ處々巡  
回致度ニ付通辨致者無之候テハ差支候間外理  
事官隨行ノ向同様ノ御取扱ヲ以テ通辨一人分

御賄料御下ケ相成候様奉願候尤到ル國々ニテ  
言語ヲ不一様候ニ付到ル處々ニテ相雇ヒ可申  
心得ニ御坐候事

明治六年第一月

特命全權大副使

閣下

右由良守應願ノ通御聞濟被仰付度私ヨリモ奉願候  
以上

癸酉正月

大藏理事官田中光顯花押

特命全權大副使

閣下

各國廻歴ノ儀ハ難及沙汰兼テ申渡候期限通可及帰朝  
候尤米國桑港邊ニテ御馬買入ノ儀ハ見込通取計可然

候事

大使 本戸副使 大久保副使

伊藤副使 山口副使

書記官

私儀當地御用相濟候ニ付來廿一日馬塞里出帆印度海  
通航歸國仕候積ニ御坐候條歸路旅費御渡相成候様奉  
願上候以上

正月

長野桂次郎

使節公

閣下

大久保公

伊藤公



加  
三

工部省御雇英人同道帰朝可致候事  
明治六年正月

書記官

二等書記官

林董三郎

工部省御雇英人同道帰朝可致候事

明治六年正月

岩倉公 木戸公

大久保公 伊藤公

山口公

加  
三

大  
政  
官

Blank columns for text on the right page.

私事

工部省御雇入英人同道帰朝仕候様被仰付候三付テ六  
臨時入費七可有之候間為用意金和金二百五十圓丈御  
下渡被下度帰國ノ上明細勘定相立可申候以上

正月十二日

林董三郎

特命全權使節公

閣下

前文ノ通願出候處如何取計可然欵御處置奉伺上候以  
上

書記官

願ノ通可取計事

大  
政  
官

書記官  
今般工部省御雇三相成候英人同道帰朝被仰付候二付  
不日當地發足龍動府一罷越可申旅費并御手當被下置  
候様奉願候以上

正月十一日

林董三郎

大久保副使

伊藤副使

關下

大  
三

大  
三

兼テ御達ノ趣ヲ奉シ来ル十六日當巴里府發程印度海  
ヲ航シ歸朝仕候就テハ御定ノ旅費其外共御渡有之候  
様奉願候以上

癸酉第一月

司法権少判事長野文炳

全權使節

御中

大使 木戸公 大久保公

伊藤公 花押 山口公

大  
久  
保  
公

別紙ノ通伯林之助ヨリ願出候條御指揮奉伺上候也

正月十二日

書記官

伊藤公閣下 聞届ケ

願書

大島鑛山助同行帰朝候儀更ニ御吟味被下従前ノ通り  
美国留學致度段ノ願書也

大島鑛山助  
同行帰朝候儀  
更ニ御吟味  
被下従前ノ  
通り  
美国留學  
致度段ノ  
願書也

大  
久  
保  
公

Blank columns with faint vertical lines, possibly containing very light text or bleed-through from the reverse side.

上  
別紙ノ通再應願出候條如何取計候ヲ宜欵奉伺上候以

正月十二日

大副使公

閣下

難聞届

別紙卜八内海忠勝通辨人雇入候事也  
正月十六日達ス

岩倉公

木戸公

大久保公

伊藤公

山口公

大  
久  
保  
公

和  
和  
和

修  
修

先般被仰付置候事務早々取調當年中帰朝可致旨承知  
仕候然處私共當春佛蘭西到着以來日夜孜々勉強何卒  
勅旨萬分一々習學仕度存候一々事件重大容易ニ取  
調得候事不能此上如何様勉勵仕候トモ當年中ニテ取  
調相濟セ候目的相立不申候間此段先以御届仕置候ニ  
付情實御汲察ノ上再度ノ御沙汰被下度希望仕候頓首

申十月

山田 顯 義

原 田 一 道

全權大使

閣下

尚々富永冬樹ハ英國ニテ別段御達相成候趣ニ候  
間別段顔面不差出候一々同様ノ儀ニ候間此段御承

和  
和  
和

知置被下度候

渡六之助若下長十郎太田徳三郎儀ハ先頃御届仕置候  
適近日ヨリ銘々目的ノ學科ノ為メ夫々入校ノ都合致置候間一同ニ帰朝被仰付候儀ハ頭義ヨリ絶テ御断仕度是亦再度ノ御沙汰被下度御願仕候以上

御附紙紫

山田少將儀ハ格別之譯ヲ以テ當四月マテ滞留ノ儀承届候原田大教授ハ外並同様期限ノ通り帰朝可致候且其他随従ノ面々ハ期限通り入校又ハ帰朝取計其般可申出候尤内一人通辨ノ為殘シ置候事承り届可申事

岩倉公

木戸公

大久保公

伊藤公

山口公



當正月中取調御用向為相濟歸朝可致旨去ル十一月下旬御達面承知仕候ニ付御達ノ通り相心得精々勉強仕候ハ何分正月中取調向不相濟候間尚一ヶ月余延期被仰付度段以口上奉願候処御聞届難相成旨被仰聞承知仕候就テハ早々歸朝可仕候間右旅費并ニ船賃等御下ケ渡相成候様仕度此段奉願候也

正月十九日

肥田製作頭為良花押

大副使

御中

願ノ通可相渡事

大  
副  
使  
御  
中

九  
三  
三

私儀兼テ被仰付置候絹製造取調ノ儀ニ付英國製造場  
取調相濟申候間レオレヲ初メ「イタリヤ國」人罷越取調  
仕度依テ旅費大凡見込ヲ以テ佛金六百フランク御渡  
被下度奉願候

正月十三日

野口富藏

大久保副使

伊藤副使

閣下

當十二月期限内ニ御坐候ヘハ御許可有之候方ト存候

博文

カヒテトシエヒヤシ氏	紅白尖巾縮緬二匹
カヒテトシエヒヤシ氏	紅白絞綸子二反
リエーテナンクアルテス氏	同
スーザシタングンシユラン氏	同
コロ子ルトワイエール氏	金入天鷲絨一卷
コンマングンシヤノワン氏	同
セ子ラールエルツラীগ氏	紅白縮緬二匹
コロ子ルフルーレ氏	大和錦色琥珀二卷
右ノ通過日御願申置候様進物イタシ度ニ付慥ニ請取	
申候以上	

酉正月

山田顯義

Blank page with faint vertical lines.

全權大使

閣下

書記官

先般御願仕置候佛國ヨリ伊太利伊太利ヨリ澳地利澳  
地利ヨリ魯國魯國ヨリ佛國迄旅行費用私并三同行通  
辨一人分御渡方被下度御願仕候以上

酉正月

山田頭義

全權大使

閣下

大久保公花押

伊藤 公

書記官

御沙汰通帰朝仕候間私并ニ原田富永三人巴里斯ヨリ  
馬里塞迄ノ旅費并ニ御手當馬里塞ヨリ横濱迄ノ船賃  
及御手當等御定則通御渡被下度御願仕候以上

酉正月

山田頭義

全權大使

閣下

大久保公花押

伊藤公

大正  
正  
官

*[Faint vertical text, likely bleed-through from the reverse side]*

書記官

長与乘継

私事帰朝差迫色々諸拂向等ノ為人入費ニ相累候條留  
守官禄引當正ニ二ヶ月分於當地拜借被仰付候様奉願  
候也

正月廿一日

全権大使

御中

大 公 花押

伊 公 花押

大正  
正  
官

和  
政  
館

Blank page with vertical lines.

山田陸軍理事官顯義

過日御願申上ノ旅費小割右ハ如左ニ御坐候間私并原  
田一道富永冬樹三人分御渡方被下度候

山田陸軍理事官顯義

巴里ヨリ「マルチ子」ヨリ「サンゴタール」ヲ  
越シ「フロラン」ス迄「フロラン」スヨリ「ローラン」ロー  
ランヨリ「ナツフル」ナツフルヨリ「ベニス」ベニ  
スヨリ「エンヌ」ソレヨリ「モスコ」ソレヨリ「サン  
トペ」トラスボルグソレヨリ「コロンス」タツトソ  
レヨリ「ベラン」ソレヨリ「パリス」迄

一人前九千七百十九フランク四十サンチ

ム

右ハ大概ニ見込ニテ御坐候間万一不足ノ節ハ

不尺高御渡被下度余分ノ節ハ御返納可仕候  
米此四月迄御手當被下度相願候名前ハ私并ニ隨行原  
田富永三人分ニテ御坐候是亦前條同時御渡方可被下  
候

過日差上、書面中佛國府ニ瑞國士官工送リ物ノ処素  
ヨリ公然ノ遺物大使御帰朝ノ上日本政府ヨリ直ニ御  
遣被下度御願仕候然ル処相互ノ交誼上徒ニ沈黙シテ  
歸去ヲ告ル忍サル所以有之此段ハ大久保伊藤西副使  
并御願被申置被通ニ御坐候間何卒相應ノ物品御下賜  
被下度御願仕候百一御規則ニ有之御下賜難相成候ハ  
、相應ノ代金帰朝ノ上陸軍省ヨリ返納可仕候間呂物  
ノ儀ハ免ニ爾御渡方被成下度御願仕候當國ニニスト

ルトラケール及其外當政府ヨリ附屬致吳候士官工告別ノ  
節是迄ニ厚情ヲ謝セン為ノ一書ヲ見送り昨春來當陸  
軍卿ノ懇意并ニ諸士官ノ深切ニ依リ陸軍諸規則ノ大  
概ヲ學得事満足無極候我々帰朝ノ上速ニ此旨ヲ  
天皇陛下奏聞ノ上改テ公然ノ謝禮ヲ為スベシト書認  
ノ度候處此書ハ私ヨリ「ミニストルトラケール」ニ可差  
遣候我數島中辨務使ヨリ可差遣候我或ハ全權大使ヨ  
リ御遣相成候我御伺仕候

尚々御存ニモ可有之候ヘレ當國ニテ陸軍士官ヲ  
他國士官ニ付屬セシムルヲ舊來無之ヨシニテ此  
度ノ処素ヨリ特別ノ懇意ニテ士官ヲ附屬セシム  
ルニ御坐候間此段御承知置可被下候

正月十三日



全權大使

閣下

岩公 具視

木公 花押

大公 花押

伊公 花押

山公 花押

初條ハ通辨一人同行ノ外ハ難聞届候ニ條物品贈  
リ方ハ申立通相渡可申候謝書ノ儀ハ鯨島公使方  
ニテ為取扱可申事

右奉伺候

都見格ノ儀ハ歐洲各國トハ其政俗法教トモ迥ニ運庭  
御坐候へトモ数十年來修好結盟互ニ往來致シ殊ニ千  
八百五十六年巴里會盟以來別テ交際モ密ニ相成候ハ  
申上候迄ニモ無之候右體殊改異教ノ國ヲ以テ結合同  
盟候事其交際振大ニ御國ニ彷彿候場合モ可有之隨テ  
同國從前現今外人取扱向ノ模様實地取調候上御國御  
交際上ニ於テ御參攷可相成廉ニモ可有之ト兼々存込  
罷在候間先頃米國御滞在中粗志願ノ趣申上候通各國  
御歴聘相濟候後兩三月モ引残り彼國へ罷越其邊實況  
見聞仕度奉存居候處米英御滞在モ存外期日相延此上  
各國御巡歴相成候節ハ餘程ノ時日相掛リ可申ハ勿論  
從テ御入費モ不少既ニ理事官隨行ノ向歸朝被命候位

ノ事ニ付西三月夕リトモ私共引殘罷在候儀如何可有  
之哉ト心配仕候就テ勤辨仕候處不肖ノ私共殊ニ言語  
モ相通シ不申候處辱クモ御召連被下置候ハ舊幕以來  
数年外務ニ從事仕居交際實地ノ場合乍聊心得罷在候  
ヨリ條約御談判等ノ節萬一ノ顧問ニモ被為備候御深  
意ト不願菲才濫竿奉任陪隨罷在候處條約御談判ノ儀  
米英兩國御引合振ニテハ最早御歸朝後ノ事ニ相決シ  
且馬関償金等従前ノ御交際ニ関涉仕候御引合筋モ大  
槩ハ斥付候姿ニモ被存候間此上各國御巡歴中ハ私共  
於テ別段ノ御用モ有之間敷奉存候間當府御用相濟候  
ハ、書記官ノ職務御免被下置外務理事官ノ名義ヲ以  
テ右都兎格國へ被差遣彼國交際ノ模様實地取調候様  
被仰付被下置度奉願候左候ハ、私共職掌上ニ於テ爾

後御用取扱候為ニモ都合不少被存且御歸朝後條約改  
正御談判ノ為ニモ御参考ニモ可相成廉モ可有之哉奉  
存候右可然被思召候ハ、右趣意ヲ以テ當國在留同國  
公使へ引合方敷島中辨務使へ被仰談被下置且理事官  
同様通辨人雇方ヲモ御許容被下置此段奉願候也

十一月廿日

田邊太一

岩倉大使

大久保副使

木戸副使

伊藤副使

山口副使

各閣下

文部中助教

近藤鎮三

今村和郎

右ハ令般帰朝可致ノ處御用ノ儀有之候條田中文部  
大丞へ御達有之度候事

酉正月

鯨島辨理公使

木戸副使

閣下

右ノ通鯨島辨理公使ヨリ申越候ニ付承合候處文部省  
於テモ別段差支ノ筋モ無之哉ニ相聞候間田中大丞へ  
相達ニ右ノ西人トモ鯨島辨理公使方へ為引渡候様申

付候方可然欣御評議ヲ相待候事

本戸副使

大使公

大久保公

伊藤公

山口公

文部理事官随

近藤鎮三

今村和郎

右ハ此頃御相談申上候通鎮三儀ハ鮫島公使方ニ於テ  
附屬人少ニ付テ御用為相辨申度和郎儀ハ當國ノ東洋  
學校ニ於テ所望致候段兼テ當政府文部卿ヨリ鮫島方  
へ依頼有之候ニ付可相成儀ニ候ハ、西人共在留被仰  
付度段鮫島公使ヨリ申立有之事實無余義存候ニ付文  
部理事官へ承合候處引殘候テモ差支無之趣ニ付テハ  
本文ノ通取計申度此段更ニ及御相談候也

別紙ノ通り左院議官議生ヨリ願出候條御指揮奉伺  
上候

正月廿三日

書記官

岩倉公

木戸公

大久保公 各閣下

伊藤公

山口公

小室少議官儀ハ自力ヲ以留學相願己ニ本邦へ伺中ニ  
付他同様ニハ難相成ニ付退テ本邦ヨリ御差圖有之次  
第處分可致其餘ハ願ノ通拜借被指許候事

一 英金一千三百七十二封度

一 佛金四万五千フランク

右金額我々亦持罷在候テハ不用慎ノ儀モ有之龍動  
巴里斯兩府間開店致居候亜米利加「ホウルスイクリ」

並ニ「アセンシイ」ノ兩店へ為替取組相預ケ置候處當

十月十一日 西洋十一月十三日 右兩店トモ廢類ニ及ヒ為替一

切相閉然ルニ我々儀ハ別ニ有餘ノ儲金モ無之右為  
替ノ融通相塞リ候テハ目下内外ノ資用相迫リ事實

難澀至極ニ有之依之去々月下旬英國電動府ニ於テ

英金二千八百封度拜借奉願候處一千二百封度拜借  
被仰付雖有奉存候御蔭ヲ以テ諸般教師ノ給料並ニ

我々旅館ノ代料等難默止庶々ハ相辨申候其後猶又  
將來ノ目的相立公私ノ費用等篤ト算計仕候必道路



久遠費用ノニ相高ニ充分節儉ヲ加候ヘトモ前文并  
借被仰付候金額ニ候間何等ノ目的モ相立不申進退  
尚人當熟ノ至リニ有之再應奉歎願候テハ幾重ニモ  
奉思入候ヘトモ萬里外ノ異域ニ滞留罷在乍恐其筋  
一御依頼申上候ヨリ外更ニ活路モ無之候間將來ノ  
旅費算計致シ槩略左ニ書載更ニ奉歎願候

一四千兩

當巴里斯府ヨリ雁瀾海ニ航シ亞米利加地方ヲ過キ  
更ニ又太平洋ニ航シ御國內迄ハ路程ニテ一人前七  
百兩ノ旅資無之テハ不相叶ノ由右ハ蒸氣車蒸氣船  
ノ代料ト且暫時ノ滞留ニテ旅館ノ止宿料ヲモ一日  
或ハ二日ヲ以テ算計致シ候ニ有之然ルニ我々儀ハ  
亞米利加地方ニ於テ久々滞留ノ目的ハ無之候ヘト

モ可然都府ニ於テ十五日或ハ廿日間ハ滞在取調度  
儀モ有之候ニ付テハ前文ノ金額ニテハ何分算當相  
立不申尤一人前八百兩ニテ節儉ヲ加ヘ候ヘハ諸費  
用ハ打混シ相辨可申カト奉存候就テハ我々同行五  
人此金高四千兩

一三千兩

各國視察ノ儀ハ我々奉命ノ所可然ニテ既ニ當秋初  
魯西亞並ニ獨逸連邦ノ地方ヘ巡行仕候ヘトモ水陸  
各國ノ政治基本大同小異ニ有之仍テ先有名ノ國治  
ヲ取調其上ニテ各國ノ異同ヲ取調候ヘハ其利害モ  
自ラ明晰可致カニ奉存候間今暫ノ處ハ英佛兩國ノ  
間ニ滞在罷在右質問卒業ノ上各國ヘ巡行仕度諸費  
用合算仕候處節儉ヲ加ヘ一人前六百兩ニテ相辨可

申カニ奉存候

旅籠料一日ニ付一人前此金四兩

右二ヶ月ノ積リ此金二百四十兩

諸費用一日ニ付一人前此金二兩

右二ヶ月ノ積リ此金百二十兩

一 蒸氣車料一人前百四十兩

一 各國越候向ニ於テ諸質問並ニ交際ノ費用一人前

此金百兩

總計此金六百兩也

一千兩

本院為御用書籍其他ノ器械等相求度尤書籍ノ儀ハ  
英佛ノ地ヲ本ト致シ相集居且書肆上公賣致候書籍  
モ相求候儀有之候ヘトモ大半ハ官府へ準備相成候

内ヨリ相求度最早官府へ遂示談漸々手ニ入候手順

ニ取極メ置未タ全數ハ不相分候ヘトモ諸器械打混

シ英地ニ於テ四百兩餘佛地ニ於テ四百兩餘其他各

國ニ於テモ一百兩餘相求度就テハ此金一千兩

一 龍動巴里斯府間ニ滞留ノ期限ハ只今ヨリ向フニケ

月計リニテ諸取調モ結局相付度目的ニ有之右費用

ハ過日竜動府ニ於テ拜借被仰付候金額ニテ相辨可

申カト奉存候

前三條合シテ此金八千兩

右槩略算計仕候處此金額八千兩ニ相嵩リ別ニ減省

可仕願モ無之且我々取調ノ儀トモ最早卒業ノ目的

相附キ候ヘトモ未タ結局トハ難申今中途ニテ休業

致シ候テハ首尾不整條理混淆遂ニ無益ノ取調ニ相



申シ獲識至極ニ奉存候就テハ過日拜借被仰付今又  
歟勝由上候ハ幾重ニモ奉恐入候トモ御國內ニ於  
テ厄難ニ相罹リ候トハ情實相異リ進退去留トモ資  
川ノミ相嵩リ他ニ御依頼可仕儀更ニ無之前後痛心  
ノ至リニ有之候間前條記載申上候通り此金額八千  
兩更ニ拜借被仰付被下候道ハ無之哉奉歎願候何分  
宜敷御吟味被成下度深重奉願候以上

明治五年癸酉正月廿日

少議 生安川繁成

中議 生鈴木貫一

少議 官小室信夫

少議 官高崎正風

中議 官西岡逾明

大久保大藏卿殿

伊藤工部少輔殿

新島約瑟事理事取調御用相濟候ニ付隨行御免ノ儀本  
人ニ相達申候也

酉正月廿八日

文部理事官田中不二磨

特命全權使節

御中

又部理事一行來二月五日ヲ以テ常洲發程歸朝仕度此  
旨御聞届有之度奉存候也

酉正月

又部理事官田中不二磨

特命全權使節

御中

父部理事一行来二月五日ヲ以テ當洲發程帰朝可仕候  
條旅費金等夫々御渡シ有之度奉存候也

酉正月

父部理事官田中不二磨

特命全權使節

會計課御中

田中不二磨

長興專齋

中島永元

近藤鎮

内村良歳

今村和郎

父部理事一行来二月五日ヲ以テ當洲發程帰朝可仕候  
條旅費金等夫々御渡シ有之度奉存候也

酉正月

父部理事官田中不二磨

特命全權使節

會計課御中

田中不二磨

長興專齋

中島永元

近藤鎮

内村良歳

今村和郎

書記官 六一

和蘭コトレフト府滞在

由 良 守 應

右當國ニ於テ牛乳製法分析等ノ諸器械買入方致シ候  
 處損シ痛ニ物ニ付自身持帰リ可申心得ニ御座候處是  
 ヲリ蘭白佛英米等ヲ通行致候ニ付テハ其國境ノ改  
 ムツカシキノミナラス殊ニ米國ニテハ税金モ相掛リ  
 候由ニ付全權使節理治ノ官負ニ相違無之トノ手形御  
 下渡シ相成候様尤此手形有之時ハ荷物改ノ等モ無之  
 由ニ付是非至急御下ケ被下度此段奉願候也  
 但肥田某儀ハ持参有之候事此例ニ倣ヒ早々御取扱  
 相成候様奉願候以上

明治六年第一月廿四日

ハルトルト書記官ヨリ相渡シ尤右ヲ證トシテ運上所  
ニテ稅ヲ免ル種ト成候筋ニハ相成不申候旨書送り候  
事

田中戸籍頭

隨行ノ内川路寬堂杉山一成西人和蘭國へ差遣シ堤防  
ノ方法研究其後實地ノ都合ニヨリ一成ハ再ヒ使節方  
ニ復シ寬堂ハ改曆四月中歸朝可申渡候事  
各國回歷中通辨等ノ為メ書記官ノ内ヨリ會計掛兼務  
申付御用向差支無之據可申達候間此段御心得置可有  
之事

肥田製作頭

和蘭ニ於テ取調半途ノ事務相濟次第英國へ罷越缺道  
狹線新發明有之趣ニ付寺島特命全權公使へ承リ合セ  
其方法ノ得失嵩ト研究ノ上改曆三月十五日ヲ以テ終  
航歸朝可有之候事

原田陸軍大教授

右軍務取調向未夕結尾ニ至ラズ事件ハ改曆四月中ノ  
限リトシテ勉勵研究ノ上右時限ニ發航歸朝可有之候  
事

大島廣山助

右改曆三月中獨乙國「ライベルク」「マンスヘルト」「クラ  
ウマタ」ノ鑛鑛場へ罷越實地研究ノ上右期限發航歸  
朝可有之事

野口富藏

右縮製造取調トシテ「リオン」及「イタリ」へ罷越苦ノ  
疾病氣ニテ出足及遲緩兼テ申渡置候時限ニテハ難相  
濟ニ付改曆二月中ニ研究為相濟候様改テ申達候間右  
期限發航歸朝可有之事

正月

特命全權大使

私儀先年陸中國鹿角郡小坂村ニ於テ銀山創見仕獨乙  
國鑛山地「フラーイーヘルク」マンスヘルト「クラウスタル」  
等ニ於テ千八百六十年頃迄取行居候仕法ニ基キ右小  
坂村ニ於テ鑛鑛場取建懸御一新後御手業ニテ継普請  
仕居候内私儀理事官隨行被仰付候ニ付獨乙國へ罷越  
候上ハ實地萬ト見聞仕罷帰大盛ニ至リ候様改正可仕  
ト奉存居此度「フラーイーベルク」へ罷越實地見聞仕候処  
近年鑛鑛ノ法一変仕六十年頃迄ノ仕法ハ廢棄ニ至リ  
當今ノ方ハ大槩兩三年以來ノ新法ノ由ニテ未タ書籍  
ニモ無之ニ付彼地ニ於テ當分鑛山師一人相雇「フラー  
イーベルク」マンスヘルト「クラウスタル」ノ鑛鑛場へ同道  
仕右新法悉ク相調書類繪圖雜形ニ致シ御國元へ持帰



リ直様實地へ施用仕度奉存候随テ私儀尚ニヶ月滞在  
被仰付且鑛山師一人ニヶ月中雇代旅費取調諸入費等  
相見込英金八十ポント御預金相成候様仕度奉存候此  
致格別ノ御評議ヲ以テ願ノ通リ被仰付被成下置度奉  
願上候

正月

大島 鑛山 助

書記官

奉伺

近日當府御發程輒白事等ノ各國御巡回中ハ可成丈随員  
御減少ノ御趣意ト拜承仕候ニ付左ノ廉々奉伺候

第一

當府御發程翌日ヨリ川路寛堂杉山一成西人ハ和蘭國  
へ罷越堤防ノ方法實地取調為仕度奉存候事

第二

北顯并富田命保西人ハ各國御巡回中會計事務ノ為陪  
從仕可申就テハ各國ニ於テ通辨等ノ為書記官ノ内一  
人會計掛兼務被命度候事

正月廿六日

戸籍頭田中光顯

大久保 公  
伊 藤 公

私儀絹製造取調トシテ當國ノ内「レ」オシ「レ」及ヒ「イ」タリ「國」  
ハ罷越申度候段先般奉願候處其節早速御許容ニ相成  
候ニ付即時ニ出立可仕心得ニ有之處不圖両手ニ腫物  
相發シ昨今ハ一身ノ起居運動モ不自由ニテ今ニ出立  
モ出来兼甚難溢罷在候尤全快ノ上ハ速ニ發足可仕心  
得ニ御坐候ヘトモ豫テ御許容相成居リ候日限マテニ  
逆モ難相濟変ニテ甚以當惑仕候依之奉恐入候儀ニ御  
坐候ヘトモ右期日ヨリ猶廿日ノ日延御差許相成候様  
仕度仍テ此段奉願上候以上

正月廿日

野 口 富 藏

別紙ノ通原由一道ヨリ帰朝廷期ノ儀願出候處如何取  
計可宜歎御指揮奉伺上候

書記官

大久保公

伊藤公

諸國御巡回被為濟御帰朝ノ節ハ必随從可致心得ヲ以  
テ大駈既往ヲ推シ御巡行ノ日程ヲ考ヘ短クモ酉年中  
滯留ノ趣込ニテ日夜勉強取調居リ候處不計モ先般申  
年中ニハ歐洲發程帰朝可致トノ御沙汰實以愕然仕候  
是迄莫太ノ費用寸効ナキヲ懼レ昨冬十月書面ヲ以テ  
是迄取調ノ事務御定期通相濟セ候事難相成ニ付延期  
願出置候處此度は非トモ布告ノ期限通發程可致トノ  
御下ケ札誠ニ恐縮仕候元來私儀本邦發程以來兵器製  
造ノ法建築兵料ノ結構且餘暇アラハ軍律ノ調ヲ目途  
ト致シ夫々手ヲ下シ居候處即今帰朝致シ候テハ半途  
落下ノ姿ニテ何ノ益モ無之中々實用ニハ相成リ不申  
昔シ然ヨリ酉年中ノ見込ニナレハ目途モ一科ニ帰シ

諸國御巡回被為濟御帰朝ノ節ハ必随從可致心得ヲ以  
テ大駈既往ヲ推シ御巡行ノ日程ヲ考ヘ短クモ酉年中  
滯留ノ趣込ニテ日夜勉強取調居リ候處不計モ先般申  
年中ニハ歐洲發程帰朝可致トノ御沙汰實以愕然仕候  
是迄莫太ノ費用寸効ナキヲ懼レ昨冬十月書面ヲ以テ  
是迄取調ノ事務御定期通相濟セ候事難相成ニ付延期  
願出置候處此度は非トモ布告ノ期限通發程可致トノ  
御下ケ札誠ニ恐縮仕候元來私儀本邦發程以來兵器製  
造ノ法建築兵料ノ結構且餘暇アラハ軍律ノ調ヲ目途  
ト致シ夫々手ヲ下シ居候處即今帰朝致シ候テハ半途  
落下ノ姿ニテ何ノ益モ無之中々實用ニハ相成リ不申  
昔シ然ヨリ酉年中ノ見込ニナレハ目途モ一科ニ帰シ

一小平ニテ首尾結未付候事ヲ取調可申筈ナレ共前々  
申上候通即今半途ニテ相止候テハ折角是迄取調候事  
泡沫ニ屬シ可申國用ニ相立不申其邊宜敷御勘考奉願  
上候是迄取調候件々別書差上候間篤ト検査可被下是  
迄ノ勉勵如此ニ御坐候如此終始不貫ノ者ニテ此儘打  
捨候テハ素ヨリ國用ニ相立不申且是迄費シ来リ候多  
分ノ金負盡ク無益ノ費用ト相成候ノミナラス教師ニ  
對シ候テモ面目無之次第深ク御汲察可被下素ヨリ隨  
從多人數御費用モ多端殊ニ竜動府ニテハ「バンク」意外  
ノ災難且滯留願出候者定メテ多人數可有之一定公平  
ノ御所置ナラデハ難被為成事御尤ノ次第ニ奉恐察候  
ヘトモ國ノ得失モ難默止候間是迄私ニ買入候品々盡  
ク賣拂之ニテ多少ノ日月相支可申其時間ヲ以テ一事

ナリ共結未ニ至候迄取調申度必ス公費ヲ仰キ不申候  
間御許容可被下為國伏テ奉願上候也頓首再拜

正月十九日

原田 一道

全權大使

閣下

私儀獨乙國フラリーイヘルクマンスヘルトクラウスタル  
ノ鎔鑛場へ罷越實地研究ノ上改曆三月中帰朝可仕様  
御達ニ付獨乙國ニ於テ鑛山師一人相雇ヒ鎔鑛法新發  
明等ノ儀委細取調書類繪圖雛形ニ致シ持帰申度奉存  
候間右鑛山師一人ニケ月中雇代旅費取調諸入費トモ  
大凡相見込英金八十封度御預ケ金相成候様仕度奉存  
候且又獨乙國取調濟次第佛蘭西へ罷越マルセルヨ  
リ登航帰朝可仕候間夫迄ノ御手當旅費トモ此度御渡  
被下置候様仕度奉存候此段奉願上候

明治六年正月

大島鑛山助

願、通承届候尤田中戸籍頭ヨリ可被請取事

正月廿五日

特命全權使節

大久保公

伊藤公

書記官

私儀獨乙國ニ於テ鑛山書鑛石見本類取調持歸申度奉  
存候間御國元官祿二月三月分爰元ニ於テ取越拜借  
被仰付被下度此段奉願上候

正月

大島鑛山助

前文ノ通願出候條御指揮奉伺上候也

大島鑛山助  
明治六年正月  
私儀獨乙國ヲライイヘルク、マンスヘルトクラウスダ  
ル、ノ鑛鑛場へ罷越實地研究ノ上改曆三月中發航歸朝  
可仕候様被仰渡ノ趣奉畏候右為御請如此御坐候  
大島鑛山助

大島鑛山助  
明治六年正月  
私儀獨乙國ヲライイヘルク、マンスヘルトクラウスダ  
ル、ノ鑛鑛場へ罷越實地研究ノ上改曆三月中發航歸朝  
可仕候様被仰渡ノ趣奉畏候右為御請如此御坐候  
大島鑛山助



先般為取調尚四月中迄滞留被仰付難有仕合奉存候下  
不及如何ニモ盡力可仕候就テハ是非トモ右期限迄教  
師相増軍律ノ一科ハ結末ニ至ル迄取調申度幸ヒ此節  
人物モ相當ノ者見當リ一ヶ月二百五ツランクニテ  
教授致シ吳候積リニ御坐候三ヶ月合テ七百五ツラ  
ンクノ費用御立被下度奉願上候尤右精算受取書等夫  
々取置差出可申候也頓首再拜

正月廿六日

原田一道

特命全權大副使

閣下

御指圖案

願ノ趣承届候條會計掛ヨリ可被受取事

但シ陸軍省定額金ノ内ヨリ追テ償消可有之候也

過日川路寛堂杉山一成西人和蘭行ノ儀ニ付  
相願置候文面粗漏ニテ趣意分明不仕儀可有  
御坐ニ付尚又左ニ相認奉伺候

近日當府御祭輒白亭等ヨリ和蘭國マテノ間御巡歴中  
ハ私随行富田命保一人ノミニテ成丈御用相辨使節諸  
公和蘭へ御立越相成候節杉山ニ出會ノ上佛亭白等ノ  
精算仕可申夫ヨリ後ノ各國御巡歴中随行人負ノ儀ハ  
同國ニ於テ實地ノ經驗ニヨリ更ニ相伺可申候

一川路杉山西人白亭等ノ各國へ随行不仕當府ヨリ直  
ニ和蘭一輩越候へハ光顯命保西人ニ於テ一層事務ノ  
繁江相増候儀ハ必然ニ御坐候へトモ川路杉山西人ニ  
於テハ使節諸公和蘭國へ御立越相成候迄ノ時間沿河

ノ取調ニ出来仕加之白亭等ノ各國巡回ノ瀛車代其外  
費用現ニ省減仕候譯ニ付一舉兩得ト奉存候決シテ外  
理事官同様来ル四月ニ至リ候ハ和蘭ヨリ直ニ帰朝  
仕候趣意ニハ無御坐候尚紙上ニテ御了解難相成儀モ  
御坐候ハ御會議ノ節被為尋度此段奉願候已上

酉正月廿四日

田中光顯

大久保公

伊藤公

閣下

使節ヨリ

随行富田命保一人ニテ難相濟事ナレハ杉山儀堤防取

調相濟候迄川路付添居リ右取調時限改曆四月限ト見  
テ杉山ハ随行ニ復シ川路ハ帰朝シテ如何可有之乎尚  
戸籍頭見込可申出候方也

大藏理事官ヨリ別紙ノ通見込書差出候ニ付奉入  
御覽候也

田中大藏理事官ヨリ別紙ノ通見込書差出候ニ付奉入  
御覽候也

酉正月廿五日

書記官

大久保副使

伊藤副使

閣下

大  
政  
官

改曆四月限ニテ川路寛堂帰朝如何ノ儀御尋  
ニ付左ニ見込奉申上候  
自此至ル處各國貨ハ品ヲ異ニシ書ハ文ヲ同フセス候  
儀ニ付既往ノ會計ニ比較仕候時ハ將來ノ事務却テ混  
雜仕可申ト想像仕候然ルニ此度精算簿ノ儀ハ御帰朝  
ノ上ハ新聞紙等モ公布可相成ハ必然ニ付成丈精密ニ  
区分相付ケ置申度奉存候間若一時ノ入費ヲ厭ヒ候為  
ニ減負ニ及ヒ之カ為ニ鹿漏ノ儀生シ候テハ不都合ニ  
付別紙ニモ申上置候通使節諸公和蘭國へ御立越相成  
候節杉山富田兩人ニ於テモ川路帰朝仕候テモ差支無  
之段申出候上ハ川路帰朝ノ儀可伺出ト奉存候依之此  
段奉申上候以上

酉正月廿五日

使節諸公

大藏理事官中光顯

閣下

書記官 礼之

文部理事官 随 行

近 藤 鎮 三

今 村 和 郎

右鎮三儀ハ獨逸語出来候者無人ニ付鮫島公使方ニ於  
 テ附属ニ致シ御用為相勤申度和郎儀ハ兼テ當國ノ東  
 洋學校ニ於テ人物所望ノ趣當政府文部卿ヨリ鮫島方  
 一依頼有之候儀ニ付右方ニ差遣シ申度依之可相成儀  
 候ハ、取調御用モ相濟候事ニ付兩人トモ滞留被仰  
 付度鮫島公使ヨリ申立有之事實無餘儀次第ニ付文  
 部理事官一承合候處兩人トモ引残シ置差支無之候趣  
 返答有之候就テハ鮫島公使申立ノ通取計申度存候依

之更ニ及御相談候也

正月廿八日

木戸副使

大使公

大久保公

伊藤公

山口公

私儀是迄御随行申上候處何分性質魯鈍難堪其任卜心  
付候間當職御免被仰付度即予別紙宣書御手元迄返上  
仕候就テハ来月初旬發航ノ佛國郵船便ヲ以テ帰朝仕  
度奉存候何卒此度ノ儀ハ是非卜モ御聞届被成下度此  
段謹テ奉願候也

鹽田三郎

岩倉大使公

木戸副使公

大久保副使公

伊藤副使公

山口副使公

各閣下

願ノ通承届候尤佛國滯在中ハ是迄ノ通御用可相勤候  
事

塩田篤信

依願被免一等書記帰國申付候事

但佛國滯留中ハ是迄ノ通リ可相勤候事

明治六年正月廿日

特命全權使節

同文言

右ノ通リ御達相成候間為御心得申進候也

月日

書記官

會計掛

御中



塩田三郎儀一等書記官被免歸國被仰付候處右ハ渡邊  
洪基ノ先例モ有之候間旁歸朝迄ハ依舊書記官相應ノ  
御手當被下候筋ト奉存候依之奉伺候

正月三十日

書記官

右ノ通大久保伊藤兩副使ハ相同候處許可相成候ニ付  
御手當御渡方可然御取計有之度存候也

書記官

田中戸籍頭殿

明治六年正月三十日 於佛京巴里  
以書狀啓上致候然ハ我使節一行回歴ノ費用トシテ此  
程英金二万封度御差越相成慥ニ落手致シ候會計掛リ  
田中戸籍頭へ付與致シ候様尚此先ノ費用凡見積高可  
申進旨御申越ニ付萬ト思考致シ候處是ヨリ順歴中ノ  
時間モ未夕治定不致候ニ付際略ヲ以テ見積候ニ尚英  
金三万封度程モ相掛リ可申ト存候右ニ付三万封度ノ  
金額兼テ使節ノ為ニ御備置有之候様致シ度依之此段  
可得御意如此ニ御坐候以上

伊藤工部大輔花押

大久保大蔵卿同

吉田大蔵少輔殿

明治六年正月三十日 於佛京巴里  
以書狀啓上致候然ハ我使節一行回歴ノ費用トシテ此  
程英金二万封度御差越相成慥ニ落手致シ候會計掛リ  
田中戸籍頭へ付與致シ候様尚此先ノ費用凡見積高可  
申進旨御申越ニ付萬ト思考致シ候處是ヨリ順歴中ノ  
時間モ未夕治定不致候ニ付際略ヲ以テ見積候ニ尚英  
金三万封度程モ相掛リ可申ト存候右ニ付三万封度ノ  
金額兼テ使節ノ為ニ御備置有之候様致シ度依之此段  
可得御意如此ニ御坐候以上

再白其内御帰朝相成候節ハ受取方ノ手續等使節  
滞在ノ所へ御知セ被下候様致シ度御依頼致シ候

是ハ山口副使ノ草紫ニヨリ相達ス尤使節御  
申合ハ相

濟候趣山口公ヨリ御口  
達ニ付別ニ間シニ不出

御國司法省へ法律家雇入候儀兼テ正院ニ於テ伺濟相  
成即チ今般西人丈差向キ御雇入相成候儀ニ致決議候  
間右人撰方等都テ同省ヨリ出張ノ官負へ御打合ノ上  
可然御取極有之候様致シ度存候依之此段可得御意如  
此御坐候也

明治六年二月一日

特命全權大副使

鮫島辨理公使殿

右ノ通り法律家雇入ノ儀鮫島辨理公使へ相達候間諸  
事同人へ打合セ御取極可有之候也

特命全權大副使

司法省出張

官負御中

兼テ被仰聞ノ通常月限リ歐洲發足可致心得ニ御坐候  
慶牧畜ノ取調ニ結末相付ケ兼候ニ付來ル十五日迄佛  
到著ノ積リ日限御差延被下度此段奉願候也

但ニ御馬車牽馬ノ儀ニ付少々見込モ有之候ニ付  
左ニ申上候

各國ノ帝王馬車牽馬ハ「ザ」ノ馬ヲ以テ第一等ノ者  
トス既ニ英ノ官厩ニ繫キ有之候白毛ノ馬是ナリ  
右ハ先年中國ヨリ「ク」ノ「イ」ニ被送候由右ハ獨乙國  
ハナシトカ云フ所ニテ産スルトノ事ニ付同所迄  
行候テ其價及其情實モ取調追テハ此種馬御買入  
ノ上

皇國ニ於テ蕃殖為致御規式等ノ節ハ御馬車牽馬

ニ備度下奉存候ニ付同國迄馳交致シ候上佛國迄  
到着ノ日合本文願ノ通来ル十五日迄御聞濟ノ程  
出格ノ御取扱奉布候以上

租税寮七等出仕  
宮内省兼勤

明治六年第一月三十日  
由良守應

難取次旨ヲ以テ本文差返ス

野村 靖  
内海 忠勝

再願ノ趣モ有之通辨ノモノ御賄被下置候事

二月四日

岩倉 公  
本戸 公  
大久保 公  
伊藤 公  
山口 公

日耳曼官費留學生

山口縣士族

青木周造

外務一等書記官心得ヲ以テ伯林公使館勤仕可致候事

静岡縣士族

長田銚太郎

外務二等書記官心得ヲ以テ巴里公使館勤仕可致候事

佛國官費留學生

静岡縣士族

栗本貞次郎

二等書記官申付候事

一等書記官

福地源一郎

都兒格阨日多兩國交際振刑法裁判等實地為取調差遣候尤右御用為相濟歸朝ノ上委細外務省へ可申立候事

一等書記官

塩田三郎

四等書記官

池田寛治

右願ノ通書記官差免歸朝申付候事

但在佛中ハ此迄ノ通御用相勤可申事

二月分

拜借金願書

一佛貨二千五百三十フラン九十サンキーム也

右ハ私儀壬申五月中佛國公使館在勤被仰付候ニ付同  
月ヨリ癸酉四月マテ一ヶ年分御手當トシテ金八百圓  
本邦外務省ニ於テ受取着巴ノ後佛貨ニ換へ前書ノ高  
シヨイントナシヨナルアシエンシ一へ預ケ置候處去  
冬十月同店破産オヨヒ目下困迫罷在候ニ付當地ニ於  
テ右ノ金萬何卒拜借被仰付被下度此段奉歎願候以上

癸酉正月

外務中録兼松直綱

大久保 副使

伊藤 副使

西公閣下



英貨七十五磅拜借可差許事

但シ會社閉店ニ付拜借相願候者ト一樣ノ手續ヲ以テ可取計事

博 父

書記官 太一

一等書記官

福地 源一郎

希臘都兒格阨日多三國各國交際振并刑法裁判等實地為取調差遣候尤三ヶ月ヲ限リ右御用為相濟帰朝ノ上委細外務省へ可申立候事

四等書記官

池田 寛治

御用有之佛國巴里府へ三ヶ月間滞在申付候事  
但右御用相濟次第帰朝可致候

岩倉公

本戸公

大久保公

伊藤公

山口公

私儀御用暇見聞ニ區々仕難有仕合ニ奉存候然ル處當  
 歐整學ノ序目等素習ハ既ニ変則致居候故當惑仕且未  
 熟ノ拙技今日ニ難御用立耳辛苦罷在候就テハ舊師伊  
 藤大典鑿へ質問仕前路百分ノ一二モ都合仕且歴驗少  
 シク的認致シ候半ト奉存候甚自由ケ間敷奉恐入候へ  
 トモ「ベルジム」并和蘭御滞在中ハ接近ノ場所ニ付右方  
 へ罷越居御用ノ節早々参上可仕折柄寒冷ノ節急病等  
 モ少御座候間格別ノ御特許伏テ奉願上候

二月八日

福井 順

右ノ通申出候間奉伺候

書記官

岩倉公

木戸公

大久保公

伊藤公

山口公

白耳義着ノ上ニ候ハ可然存候

具

視

和蘭國取調向相濟次第英國へ罷越當時新發明鑛路ノ儀見聞可致旨先般被仰付奉畏候然ル處同様ノ製造ニテ尚便利ノ建築法「スウキツルラント」ニ有之由承リ及候間同國へ罷越右鑛路ノ儀取調候方可然哉奉存候間此段奉伺候且御聞届相成候ハ、通辨ノ者一人此迄ノ例ヲ以テ雇入仕度是亦御聞濟ノ程奉願候也

二月十一日

肥田濱五郎

右ノ通申出候可否奉伺候

九  
三  
三

Vertical columns of text on the right page, mostly illegible due to fading and bleed-through.

書記官

二等書記官

小松 燾 盛

博覽會御用為取扱維也納表入差遣候事

但先著ノ事務官申談總裁到着ノ上ハ受指圖可相

勤候事

岩倉公

木戸公

大久保公

伊藤公

山口公

太  
放  
三


柏林之助野口富藏而名工部省理事官隨行拜命以來月  
 給何程ツ、被下候哉御承知被成度肯致承諾候右ハ別  
 段月給ト申ハ無之御用中一日英金一磅ツ、御賄代被  
 下ノ儀ニ有之候右及御答候也  
 二月六日  
 書記官  
 御中  
 會計掛

本  
 放  
 三  
 三

先般文部省ヨリ米國博士モリリ一儀大學教頭トシテ  
雇入度旨正院ノ允許ニ基キ御評議ノ上其通り取計置  
候處同人儀家族同行致候ニ付テハ外並御雇外國人ノ  
例ニ准シ別段装治料トシテ墨銀五百圓被下度且又教  
育ニ付文部省要用ノ書籍等買入持越候ニ付其代價ト  
シテ墨銀二百五十圓御渡被下度旨申立事實無餘義次  
第ト存候間右二件ノ金高此地ニ於テ取替渡シ方ノ儀  
取計ヒ置公信ノ序其旨政府へ達シ文部省定額金ヲ内  
ヨリ大藏省へ返納ノ運ヒニ相成候テハ如何候ヤ文部  
理事官モ既ニ出祭ノ後ニ候ニ付此段敝職ヨリ及御相  
談候也

二月七日

木戸孝允

Blank page with vertical lines.

二月十日會計掛リ一達ス

書記 官 太一

マシ一ネジキセ一 價貳百封度

右ハ測量器度分抄劃度ノ器械ニテ兼テ探索仕居候處  
幸ヒ見當リ候ニ付御買上相成候様奉願上候也

但陸軍省定額金ヨリ御差引ニ致度奉存候

原 田 一 道

山 田 顯 義

特命全權大副使

閣下

願ノ通相渡進テ陸軍定額ヨリ差引可致事

本  
文  
三

一簡啟上致シ候陳ハ狛林之介野口富藏而名儀工部省  
理事官随行拜命以來月給毎月何程出方相成候ヤ至急  
御報知有之度此段及御掛合候也

二月五日

在英

大使

公使館書記

書記官

御中

[Faint, mostly illegible handwritten text in vertical columns]



本間清雄儀昨壬申年博覽會事務掛リ被仰付候處其前  
ヨリ同人儀新紙幣増製造監督申渡置專ラ右事務勉勵  
罷在候折節今度博覽會掛閑澤明清澳國一到着別紙ノ  
通申越候處清雄儀ハ右御用勤兼候付テハ獨乙國語ニ  
通候者無之候テハ博覽會速ニ運ヒ中間敷ト存候間右  
支務掛ノ儀ハ御一行中ノ一名一御下命有之候様致度  
候也

二月六日

鮫島 辨理公使

全權大副使

閣下

Blank page with vertical lines.

以書狀啟上仕候然ハ本間清雄儀兼テ於當地博覽會事  
務掛被仰付有之筈ノ處同人儀目今紙幣製造御用取扱  
候由ニ付別紙ノ通申越候右ハ如何ノ行違ニ候哉於當  
方同人出張不致候テハ指向キ事務局用意方御用指支  
候間至急出張可致旨更ニ御申渡有之度此段及御引合  
候也

二月二日

鯨島辨理公使殿

関澤明清

（Faint vertical text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The characters are difficult to decipher due to fading and the bleed-through effect.)

別紙鮫島ヨリ申越ノ趣ハ同人ヨリ内話有之博覽會方  
ハ是非トモ獨乙語ヲ解シ候者無之候テハ難相成儀ハ  
必然ニ有之付テハ小松濟治儀獨乙國御用濟ノ上ハ澳  
國へ指遣シ候積リ兼テ治定致居候へトモ獨乙國ノ儀  
ハ青木周藏儀既ニ拜命致御用向御指支ノ儀モ有之間  
敷ト存候ニ付小松濟治儀ハ唯令ヨリ直チニ博覽會ノ  
方へ相廻シ可申此段鮫島ヨリ示談ニ付右ノ通申付候  
テ可然我及御相談候也

追テ使節書記官中獨乙語ニ達シ候者無之候テハ  
不都合ニ候ハ、獨乙國ニ於テ相應ノ者モ有之哉  
ニ承リ居候

岩倉大使

木戸副使殿

大久保副使殿

伊藤副使殿

山口副使殿

書記官太一

當國外務省官員ニテ「ランベルト」ト申者御旅館中諸物  
 品取締リ方相心得候者ニ付去ル西曆十二月十八日私  
 共ヨリ内談ヲ以テ小使一同ノ取締ヲ始メ日用ノ雜務  
 等相頼置候處頗ル廉直ニ盡力仕吳レ随テ無益ノ冗費  
 モ減省仕候譯ニ付内談及候當日ヨリ御發輒ノ日来ル  
 十六日マテ六十一日ノ間一日佛貨凡四十五弗ト見積  
 リ二千七百五十弗ノ金高相當ノポイント御買上ノ上御  
 會叙トシテ被差遣候様仕度此段奉伺候也

明治六年二月十三日

田中戸籍頭

全權大副使閣下

全權大副使閣下

英貨八十磅被遣可然哉奉伺候

先達テ罷出候節ハ種々御厄介相成奉謝候然レハ迄々  
白耳義へ御渡ノ由御着ノ上ハ御住館無御失念被仰聞  
度願上置候扱先日パークス當國出立致候ニ付テハ不  
遠御國へ著致シ可申就テハ英國政府ニテノ談判書ハ  
御國外務省へ取早御差出相成候哉若シ未夕御差出無  
之候へハ至急御差回シ有之候様致度儀ニ御坐候右心  
付候ニ付及御報告候

一維也納博覽會理事官著ノ上周旋方トシテ小松書記  
へ被命候處或ハ風聞ニ同人迄々出立ノ様ニモ承リ候  
へ氏理事官ノ人数不相分候テハ旅宿ノ用意等モ難出  
來存候御地ニハ己ニ右人数相分リ居候哉且同國ヨリ  
日本へ参リ居候公使ガリルセ過日日本ヨリ帰國掛ケ

當館へ立寄博覧會ノ儀ニ付用向有之候へハ何ナリト  
取計可申旨申聞維也納へ罷歸居候間小松同國へ相  
越候ニ付テハ閣下方又ハ拙者ヨリ同人へ一書相達候  
方可然存候間右御都合及御問合候也

癸酉二月十二日

寺島宗則

大副使公

各閣下

十三日返書遣ス

但伊藤公御承知

二等書記官

小松 燾 盛

右澳地利國博覧會事務官兼任ノ心得申付候事

但シ支度次第早々同國へ癸向可致候事

外國教師四五名御雇入レノ儀奉申立候處右四五名ノ  
教師ハ如何ノ科目ニ當テ如何ノ事務整理被為致候見  
込ニ候哉其邊兼テ取調相成居可申明細一應委詳申立  
有之度然ル上ハ可及評決ノ旨蒙御達奉畏候右ハ去年  
本院ヨリ正院へ申立ノ趣モ有之且我々當今取調候事  
務ニ於テ私ニ愚考仕候儀モ有之別紙ニテ申上候間可  
然御指揮被成下度奉希候以上

壬申十月

少議生安川繁成

中議生鈴木貫一

少議官小室信夫

少議官高崎正風

中議官西岡道明





権力相均シキヲ得レハナリ今

皇國ノ治績ヲ顧ルニ右ノ諸件總テ歐洲ノ如ク整密ニ至ラス名ハ並立ト稱スルト雖モ其實ハ未タ並立ニ至ラサルナリ故ニ本院決議ノ要旨ニ於テハ彼ニ及ハサル所以ノ者ヲ反省シ其制度文物ヨリ一切ノ庶務ニ至ル迄其善ナル者其美ナル者ノ我民情ニ愜フテ治績ニ裨益アル者ヲ折衷採用シ以テ並立實功ヲ表セントス是即今日大目的トナスヘキ事

辛未八月

右ハ正院へ伺ヒ濟ノ上本院中へ公告相成タル儀ニテ我々儀此節御用筋取調候モ本文ノ旨趣ヲ臆認罷在候事ニ御坐候  
字内ニ並立スルノ

勅旨ヲ奉スルニ當リテハ宜ク歐地文明各國ノ制度ヲ講求シ其宜シキヲ採用シテ以テ舊政ヲ改革シ開化ノ域ニ進マシムルニ有之然ルニ其風俗人情自カラ我ト相異ナルアレハ專ラ其方策上ニ存スル者ヲ以テ我實際へ移シ施行スル時ハ圓鑿方枘ノ弊ヲ免レサル者アリテ立法ト司法ノ間ニ於テ多少ノ沮碍ヲ生スベシ仍テ今反覆之ヲ致ルニ歐洲各國ノ諸事務ニ明瞭ナルモノニ就テ之ヲ質問シ彼ノ實際ト我ノ實際トヲ比照融通シ且我民情吏務ニ遠スルヤ否トヲ講求セサレハ如何ソ千古不拔ノ制度ヲ確定スルヲ得ンヤ是故ニ今日維新ノ基礎ヲ建ントスル時ハ歐地各國ノ内ニ於テ其國法民法租税法統計司法等ノ條件ヲ分チ其實際ニ涉リタル有名ノ外國人七八名許リモ御雇入レノ上各々

分課ヲ以テ顧問ニ備ヘ置キ議員ノ内某々ハ何省掛リ  
某々ハ府縣掛リト是亦各々分課ヲ立或ハ書籍ニ就キ  
或ハ教師ニ質シ其課内ノ支務ハ寔モ明晰ニ推究致シ  
且其分課ヲ以テ二三名宛西洋各國ヘモ航海致其實際  
ヲ目撃シ業既ニ教師ヘ質問シ或ハ又書籍ニ就テ研究  
スル者ト比照シテ益其智見ヲ擴充セハ立法ノ職盡ス  
ト謂フヘキ歟若シ如此ナラスシテ一旦制度確定ニ至  
ル氏恐ラクハ實際施行ノ上ニ於テ沮碍アルヘケレハ  
随テ令シ随テ改ムル様ニ相成立法ノ權自然他局ニ移  
リ堂々タル左院モ終ニ長物ニ屬スヘシ是今日ノ着眼  
トスル所ニシテ伏テ上裁ヲ乞フ所以ナリ

辛未九月

右正院へ上陳ノ慶教師御雇入ノ儀御許容為相成事ニ

御坐候

我々儀御國內發程ノ節西議長ヨリ口頭ニテ左ノ通り  
本院ニ於テ外國教師御雇入レノ儀ハ正院ニ於テ最早  
御許容為相成儀モ有之且本院ノ章程御確定ニ相成法  
律ヲ議スルハ本院ノ主務ニ於有之ハ外國ノ制度法律  
及ヒ諸規則等ニ明晰ニ無之テハ片時モ不相濟ニ付歐  
地著ノ上特命大使ノ指揮ヲ受ケ獨乙ニ於テハ學問ニ  
達スル者一名佛蘭西ニ於テハ法律ニ達スル者一名暎  
咭ニ於テハ經濟ニ達スル者一名亞米利加ニ於テハ開  
拓ニ達スル者一名篤ト人選致シ御雇入レ相成候様取  
計リ可申事

右ハ口頭ニテ沙汰有之且正院ヨリモ右ノ趣委細ニ御  
掛合為相成ト奉存候

我々前書ノ旨趣ヲ以テ目的ト致シ是迄取調罷在候へ  
凡本邦産上ニ於テ推考仕候ト實地ニ於テ目撃仕候ト  
形勢殊ニ相違致シ僅々制度ノ未ニ趨リ一二ノ異同ヲ  
指摘シ各國政治ノ得失ヲ論究致シ候モ遂ニ是皮膚ノ  
論說ノミニテ腦ヲ採リ髓ヲ撮ルノ誤ニ無之歟ト奉存  
候抑歐地各國ノ治乱興廢ハ支那及ヒ東洋各國ノ治乱  
興廢ト相異ナリ凡ソ支那ノ治乱興廢ハ兵權ノ平分ス  
ルト偏重スルトニアリ故ニ其制度ヲ建ル勉メテ其兵  
權ヲ抑制ス歐地各國ノ治乱興廢ハ人民權利ノ分界其  
當ヲ得ルト否ラサルトニアリ故ニ其制度ヲ建ル政府  
ノ權ヲシテ甚重カラシメ又人民ノ權利ヲシテ甚夕  
輕カラシメノス恒ニ中庸ノ宜シキヲ制ス往時「ホロホ  
ノ覆滅近時「トルコ」ノ擾乱其源由ヲ尋ヌレハ人民權利

ノ分界ニ於テ其條理ヲ失候由當今歐洲各國ニ於テ寂  
モ能注意致候モ人民權利ノ分界ニシテ建國ノ大典モ  
之カ為メニ往々増減スル者アリ制度モ之カ為メ往々  
改革スル者アリ且議政行法ノ兩大權ヲ區別シ審判事  
務ノ賅裁ヲ明ニシ且地方政治ニ於テ大小ノ事賅ヲ正  
シ租稅協賦ノ法則ヲ詳ニスルカ如キハ亦人民ノ權利  
ニ關係セサル者ナシ是歐洲各國々治ノ大綱ニシテ素  
ヨリ符契ヲ合スルカ如シ其政事ヤ兄弟ナリト稱候テ  
テモ可然欵奉存候然レ凡歐洲各國各其習俗アリ沿革  
アリ制度ノ未ニ至リテハ一二ノ異同アリ或ハ郵便事  
務ヲ以テ内國事務省ニ合スルノ制度アリ或ハ殊ニ郵  
便事務省ヲ置クノ制度アリ其他彼ヲ合シ此ヲ殊ニス  
ルノ制度ハ有之候ヘトモ其合スルヤ復再ヒ殊ニスル

三知一ハリテナシ者アリ其殊ニスルヤ復再ニ合スル  
ニ亦知ルハナラナル者アリ然ルニ彼此ノ比較致候ト  
ニ其施政等先ヲ論究致シ候ト申譯ニ無之亦豈本邦ニ  
於テ裨益ス一所アラシヤ是故ニ其理由ニ溯リ制度ノ  
由テ起ル所ヲ講求セハ他日朝廷ニ於テ建國法御取建  
補成ルニモセヨ民選議事院等御取建相成ルニモセヨ  
万分ノ一ハ裨益申上候庶モ可有之欵奉存候仍テ小室  
少議官安川少議生ハ英國滯在英國議政行政西推ノ區  
別民権ノ分界及ヒ議院ノ結構等取調居西岡中議官高  
崎少議官鈴木中議生ハ佛蘭西滯在佛國議政行政西推  
ノ區別民権ノ分界佛國九省事務ノ分権地方政治ノ躰  
裁國議州議邑議諸院ノ分権ト建國法等ヲ取調又尙ヲ  
ニ「スタテス、チツキユ」ノ結構モ講求仕申候右ノ次第ニ

付教師御雇入レノ儀モ第一ニ右國ノ建國法ニ熟達致  
候人選擇仕度右建國法ニ熟達致候者必ス右國ノ政治  
諸法律ニ相達可申候第二ハ議院ノ躰裁ニ熟達致候人  
右議院ノ躰裁ニ熟達致候者民権ノ分界ニ於テ必ス明晰  
ニ可有之第三地方政治ニ熟達致候人第四ニハ經濟ノ  
事務ニ熟達致候人等選擇仕夫々事務整理被為致候ハ  
本院ノ御用相辨シ可申欵奉存候之ヲ要スルニ寧口  
數名ニシテ瑣々タル小學士ヲ得ンヨリハ一兩名ニシ  
テ博學卓識ノ士御雇入レ相成候儀本院ノ御為メ且朝  
廷ノ御為メ欵ト奉存候制度ノ末ニ拘ハリ假令其得失  
ニ明瞭タル者コレアルト雖モ夫ヲ憑據トシ又明政治  
ノ源由ヲ了得スル儀ニモ無之候ハ教師ヲ雇ヒ其課  
目ノ當ルモ其大本ヲ以テスル是今日本院ノ急務欵ト

奉存候以上

壬申十月

西岡中議官

高崎少議官

小室少議官

鈴木中議生

安川小議生

書記官 太一

右ノ通申出候教師御雇ノ儀御許可ニ相成候ヤ將又御評議御坐候ヤ奉伺候也

廿五日

岩倉公

木戸公

大久保公

伊藤公

山口公

西人御雇許可ノ儀御口達ニ相成リ候由

二月十五日

太一記

奉山口副使命

近來當館御用モ追々多端ニ相成人少ニテ始終御用差  
支出來候間大歳省檢査察杉山一成同官ヲ以テ當館勤  
仕被命候様致度且又今般更ニ伯林府一公使館ヲ設ケ  
候ニ付青木周蔵一等書記ノ心得ヲ以テ勤仕致居候ハ  
トモ何分右一人ニテハ御用間ニ合兼候間文部中助教  
近藤鎮三外務二等書記生ノ心得ヲ以テ伯林府公使館  
在勤被命候様致度候何レモ御協議ノ上早速御沙汰有  
之候様致度候也

二月九日

鮫島辨理公使

全權大副使

閣下

本  
教  
官

岩倉公

木戸公

大久保公

伊藤公

山口公

杉山在勤ノ儀ハ御用差支候間難聞届候事

書記 官礼之

先日致島公使方ニ御引渡相成候元文部理事官随行今  
村和郎儀弥當府東方國語學校教授試補トシテ相雇度  
候ニ付差支ノ有無相尋候段文部卿ノ望ニ應シ外務卿  
ヨリ致島公使へ書翰相贈リ候依之致島方ヨリ差支無  
之返答致シ可然哉ノ旨申来候ニ付御指圖書相添此段  
奉伺候以上

二月十日

御指圖

今村和郎儀當國東方國語學校ノ教授試補ニ相雇  
度段文部卿ノ望ニ應シ外務卿ヨリ貴館へ差支ノ

有無尋越シ候趣承知致候右ハ一統協議ノ上ニテ  
本人引渡候事故本文ノ通御取計可有之候也

二月十日

特命全權大副使

鮫島辨理公使殿

岩倉公

木戸公

大久保公

伊藤公

山口公

本官ヲ免可為鮫島申立ノ通事